



## Dodatok č. 1

### K zmluve uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

I

#### Zmluvné strany

**Ministerstvo financií Slovenskej republiky**, so sídlom v Bratislave, Štefanovičová 5, 817 82

Zastúpená: Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach obchodných:

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

číslo účtu: 7000001400/8180

IČO: 00151742

DIČ: 2020798351

IC DPH: nie je platiteľom DPH

(ďalej len "obstarávateľ")

**KVT – Kurzy, Vzdelávanie, Tréningy s.r.o.**

miesto podnikania: Zátíšie 10, 831 03 Bratislava 3

zastúpený: Ing. Tomáš Ircha, konateľ spoločnosti

Osoba oprávnená na rokovanie

Vo veciach obchodných: Edita Gregorová, Mgr. Tomáš Puskás

bankové spojenie: Tatra Banka

číslo účtu: 26 20 02 93 72 / 1100

IČO: 36 367 150

DIČ: 2 022 199 311

IČ DPH: SK2022199311

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I

Obchodný register, vložka číslo: 40966/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

I

#### Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je predĺženie termínu realizácie školení a testov ECDL, ktorých obstarávateľom je Ministerstvo financií SR (ďalej len obstarávateľ) a poskytovateľom spoločnosť KVT – Kurzy, Vzdelávanie, Tréningy s.r.o. (ďalej len poskytovateľ). Predĺženie realizácie vzdelávania a testovania ECDL je navrhnuté do 26.5.2010 vrátane.
2. Predmetom vzdelávania budú nasledovné produkty:
  - ECDL 01 – Základy informačných technológií
  - ECDL 02 – Práca s počítačom a správa súborov
  - ECDL 03 – Spracovanie textu
  - ECDL 04 – Tabuľkový kalkulačor
  - ECDL 05 – Databázový systém
  - ECDL 06 – Elektronická prezentácia



ECDL 07 – Informácie a komunikácia  
ECDL test

3. Vzdelávanie bude prebiehať do 26.5.2010 vrátane.

## II

### Cena a platobné podmienky

Cena za vykonanie predmetu tohto dodatku je v súlade s čl. V Cena a platobné podmienky Zmluvy zo dňa 18.1.2010, t.j. vrátane všetkých súvisiacich nákladov (napr. študijné materiály, občerstvenie, testovanie, vydanie certifikátu):

#### ***ECDL 01 – Základy informačných technológií***

Trvanie: 1 deň

Cena: 12,50 EUR/1 osoba bez DPH, 14,88 EUR/1 osoba s DPH

#### ***ECDL 02 – Práca s počítačom a správa súborov***

Trvanie: 1 deň

Cena: 14,00 EUR/1 osoba bez DPH, 16,66 EUR/1 osoba s DPH

#### ***ECDL 03 – Spracovanie textu***

Trvanie: 3 dni

Cena: 47,10 EUR/1 osoba bez DPH, 56,05 EUR/1 osoba s DPH

#### ***ECDL 04 – Tabuľkový kalkulátor***

Trvanie: 3 dni

Cena: 47,10 EUR/1 osoba bez DPH, 56,05 EUR/1 osoba s DPH

#### ***ECDL 05 – Databázový systém***

Trvanie: 3 dni

Cena: 50,00 EUR/1 osoba bez DPH, 16,66 EUR/1 osoba s DPH

#### ***ECDL 06 – Elektronická prezentácia***

Trvanie: 2 dni

Cena: 32,00 EUR/1 osoba bez DPH, 38,08 EUR/1 osoba s DPH

#### ***ECDL 07 – Informácie a komunikácia***

Trvanie: 1 deň

Cena: 14,00 EUR/1 osoba bez DPH, 16,66 EUR/1 osoba s DPH

#### ***ECDL test***

Trvanie: 1 test – 45 minút

Cena: 9,00 EUR/1 osoba/1 test bez DPH, 10,71 EUR/1 osoba/1 test s DPH

#### ***Index ECDL***

Cena: 29,90 EUR/1 osoba/1 index bez DPH, 35,58 EUR/1 osoba/1 index s DPH

#### ***ECDL certifikát***

Cena: 3,30 EUR/1 osoba/1 certifikát bez DPH, 3,93 EUR/1 osoba/1 certifikát s DPH

Maximálny finančný limit Zmluvy počas celej doby jej platnosti vrátane tohto dodatku č. 1 je spolu 8 487 EUR bez DPH a 10 100 EUR s DPH. Cena je uvedená vrátane už zrealizovaných kurzov a testov ECDL do 30.3.2010.



II

Osobitné ustanovenia

1. Dodatok zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, z toho každá zmluvná strana odbrží po dva exempláre.
3. Všetky ostatné náležitosti sa riadia podľa zmluvy podpísanej obstarávateľom 18.1.2010 a poskytovateľom dňa 22.12.2009.

31. 03. 2010

V Bratislave, dňa 2010

Za obstarávateľa

Ing. Jaroslav Mikla  
Vedúci služobného úradu  
MF SR

31. 03. 2010

V Bratislave, dňa 2010

Za poskytovateľa

KVT-Kurzy, Vzdelávanie, Tréning  
spoločnosť s ručením obmedzeným  
Zátišie 10, 831 03 Bratislava 3  
IČO: 36367150, IČDPH: SK2022199311

Ing. Tomáš Ircha  
generálny riaditeľ  
za spoločnosť KVT

MINISTERSTVO FINANCIÍ SR

Štátna viedova 5

817 82 BRATISLAVA 15

- 20/1 -